

Erfolgreiche Jäger
überlassen nichts dem
Zufall: Ein top Equipment
bildet die Basis.

WAFFENHAUS SCHNEIDER
Dorfplatz 12 a, 3114 Wichtrach
Tel. +41 31 781 14 18
wichtrach@waffenhaus-schneider.ch
www.waffenhaus-schneider.ch

MO 13:45-18:30
DI 08:00-12:00 / 13:45-18:30
MI 08:00-12:00
DO-FR 08:00-12:00 / 13:45-18:30
SA 08:00-14:00

SPORT-, JAGD- & ORDONNANZWAFFEN
MUNITION | BEKLEIDUNG | ZUBEHÖR
OPTIKEN | MESSER | BÜCHSENMACHEREI



Hot Shot

www.sportrestaurant-hotshot.ch

Sportrestaurant Hot Shot
Gerber Hans-Rudolf

Kreuzweg 86, 3616 Oberlangenegg

033 453 14 32

Öffnungszeiten
Sportrestaurant

Oktober bis März:
Mo + Di ab 16.00h
Mi-Fr ab 10.00h
Sa + So ab 08.00h

April bis September:
Mo + Di geschlossen
Mi ab 16.00h
Do-So ab 10.00h

Bar
ist nur Freitag und
Samstag geöffnet



Nr. 136 November 2017

MB

Herausgeber
Jagd- und Wildschutzverein
Thun und Umgebung
Homepage: www.iwvt.ch

Druck
Kreber AG
Bernstrasse 85 / 3613 Steffisburg
Tel. 033 439 83 83
E-Mail: info@krebser.ch
Auflage: 330 Stück

Erscheint: April-Juni-August-November-Februar, ca 10 Tage nach den Vorstandssitzungen

Vorstandsmitglieder des Jagd- und Wildschutzvereins Thun und Umgebung

Präsident	Ruedi Stoller, Thunstrasse 76, 3700 Spiez iwvt@stollerweb.ch	P 033 654 77 22 N 079 833 45 03
Vizepräsident	Vakant	P N
Sekretärin	Veronika Wettstein-Kropf, Feldernstrasse 68, 3113 Rubigen info@fischttechnik.ch	P 031 722 00 20 N 079 736 19 29
Kassier	Fabian Stucki, Rüttistrasse 23, 3702 Hondrich fabianstucki@gmx.ch	N 079 482 02 60
Hege-Obmann	Hans Peter Oesch, Schnabel 29, 3618 Süderen	P 033 453 12 29
Hunde-Obmann	Marc Studer, Fliederweg 59, 3661 Uetendorf marc.studer@gmx.ch	N 079 675 23 24
Schiess-Obmann	Michael Kunz, Allmendschwandstrasse 27, 3657 Schwanden michaelkunz87@bluewin.ch	N 079 263 94 75
Redaktor MB Medienverantw.	Werner Amstutz, Stockhornweg 41, 3624 Schwendibach werneramstutz@bluewin.ch	P 033 442 15 81 N 079 474 64 90
Beisitzer Ostamt	Quirinus Wyttenbach, Bahnhofstrasse 4, 3127 Mühlethurnen quiru.w@hotmail.com	N 079 282 00 41
Beisitzer Ostamt	Kurt von Gunten, Rebweg 19 / 3658 Merligen	P 033 251 25 41
Beisitzer Westamt Hegesekretär	Andreas Lehmann, Schlüsselmattenweg 23, 3700 Spiez an.lehmann@gmx.ch	N 079 500 44 96

Die Wildhüter, deren Zuständigkeitsgebiete das Vereinsgebiet berühren:

Bruno Dauwalder	079 572 41 20	bruno.dauwalder@vol.be.ch
Andreas Rubin	079 572 48 85	andreas.rubin@vol.be.ch
Peter Schwendimann	079 572 70 44	peter.schwendimann@vol.be.ch

Titelbild : Der Winter kommt bald. Bild : Werner Amstutz, aufgenommen in Adelboden.

Profis mit Power

Bauen für morgen



frutiger.com



DORFMETZGEREI UETENDORF

Dorfstrasse 44
3661 Uetendorf

Tel./ Fax 033 345 15 23
Mobile 079 630 06 85

www.dorfmetz-guetendorf.ch

Geschenk Ecke

- Fleisch aus der Region
- hausgemachte Spezialitäten
- Partyservice
- hauseigene Wursterei
- grosses Grillsortiment

- handbemalte Weinflaschen
- Geschenkkörbe
- Wurststräusse
- Tischdekorationen
und vieles mehr...

Öffnungszeiten Dorfmetzgerei & Geschenk Ecke

Montag bis Freitag
07.30 - 12.00 Uhr
14.00 - 18.30 Uhr

Mittwoch Namittag geschlossen

Samstag 07.00 - 16.00 Uhr

Worte des Präsidenten

Liebe Jägerinnen und Jäger
Liebe Leserinnen und Leser

Jetzt ist es Tatsache, der Jagd- und Wildschutzverein Thun verfügt über eine eigene Homepage! Dank Anregungen von verschiedenen Seiten im Besonderen von Jungjäger Hanspeter Aellig haben wir in Zusammenarbeit mit Beat Stoll eine Webseite erstellt. Wir sind überzeugt, dass es in der heutigen Zeit unabkömmlich ist, dass ein Verein in unserer Grösse über eine Webseite verfügt. Die junge Generation und auch die junggebliebenen Älteren nutzen solche Medien je länger je lieber. Die Homepage ermöglicht uns, näher bei unseren Mitgliedern zu sein. Die zuständigen Personen halten die Homepage stets aktuell und damit informativ.

Überzeugt euch selbst und besucht uns unter <http://www.jwvt.ch>

An der Schiesskommissionssitzung wurde an Stelle von Bruno Kunz, Beat Klossner per 1. Januar 2018 zum Schiesskommissionspräsidenten gewählt. Bruno Kunz amtierte während 6 Jahren als Präsident der Schiesskommission und seine Verdienste wurden verdankt. Dem neuen Präsidenten gratulieren wir zur Wahl und wünschen viel Erfolg und gutes Gelingen.

Am 18. August 2017 fand unter fachlicher Leitung von Wildhüter Peter Schwendimann die Orientierungsversammlung statt. Peter Schwendimann verstand es einmal mehr, das Gesetz auf verständliche Weise an die Jägerin, an den Jäger zu bringen. Es wurde spürbar, dass die anwesenden Jägerinnen und Jäger die Jagd in allen Teilen gut vorbereitet und als Vorbilder gegenüber der Öffentlichkeit ausüben wollen. Das ist beste Reklame für unsere Passion.

Im Herbst wird alles ein wenig ruhiger. Die Jägerinnen und Jäger sind auf der Jagd und im Vorstand warten weniger Traktanden auf die Bearbeitung. Aber schon bald hat uns der Alltag wieder voll im Griff. Da stehen bereits die Jahresberichte an und die Vorbereitungsarbeiten für die nächste Hauptversammlung werden an die Hand genommen. Zum Jahresende wird uns die Arbeit sicher nicht ausgehen.

Die 7 Monate meiner Amtszeit sind wie im Flug vorbei gegangen. In dieser kurzen Zeit habe ich sehr viel Erfreuliches erlebt. Es war mir von Anfang an klar, dass es auch die Kehrseite gibt. Kein Mensch ist fehlerfrei und da gehöre ich sicher auch dazu! Alle Aufgaben nehme ich sehr ernst und bin froh, wenn man mir Fehler offen vorbringt.

Euer Präsident

Ruedi Stoller

Voranzeige, Terminreservierungen

- Was** **Hauptversammlung 2018**
- Wann** **Freitag, 09. März 2018**
- Beginn** 19.30 Uhr Nachtessen / 20.15 Uhr Hauptversammlung
- Wo** Restaurant Kreuz, Allmendingenstr. 6, 3608 Thun- Allmendingen

Anträge sind schriftlich bis spätestens **Freitag, 12. Januar 2018** an den Präsidenten Ruedi Stoller zu richten. Die definitive Einladung zur Hauptversammlung mit Traktandenliste erscheint im Mitteilungsblatt vom Februar 2018

- Was** **Anmeldefrist**
Jungjägerinnen und Jungjäger
- Bis wann** **20. November 2017**

Letzter Anmeldetermin für werdende Jungjägerinnen und Jungjäger mit Prüfungsjahr 2019, sind mit Anmeldeformular bis **20. November 2017** an:

Herr Andre Meyrat,
Fliederweg 4 a
3293 Buswil b. Büren

Tel. Nr. 031 980 14 14
E-Mail andre.meyrat@sytec.ch zu richten.

Mit Weidmannsheil
Der Vorstand

Jäger- und Familiengottesdienst in der reformierten Kirche in Schwarzenegg

Sonntag, 12. November 2017, 09.30 Uhr

Predigt:

Pfarrer Thomas Burri

Musikalische Umrahmung:

Gürbetal Parforcehornbläser



Achtung bitte beachten und Termin streichen.

Vereinsjagd auf Fuchs vom 02. Dezember 2017

Aus organisatorischen Gründen findet in diesem Jahr keine Vereinsjagd auf Fuchs statt.

Der Vorstand wird sich an der nächsten Vorstandssitzung mit dem Thema Vereinsjagd befassen und einen Vorschlag für 2018 ausarbeiten.



Gipserarbeiten

Malerarbeiten

Baureinigungen

Edhem Hamidovic

Tel/Fax: 033 222 06 75

Gwattstutz 8

Natel: 079 611 54 48

3645 Gwatt

E-Mail: bregima.bauloesungen@bluewin.ch

Daniel Tschanz Tierpräparator

Telefon 034 422 61 17

Fax 034 423 60 15

Mobile 079 300 88 27

Kirchgasse 11

3414 Oberburg

d-tschanz@bluewin.ch



+ *Wärschafti*
+ *urchigi*
+ *Chuchi*
+

Auf Ihren Besuch
 freuen
 sich
 Familie Müller
 &
 Team

Öffnungszeit:
 Mo-Fr 08.30 – 23.30
 h
 So 08.30-22.00 h
 Samschtig Ruhetag



Restaurant Rossgagupintli - Bellevue

Schwäbisstrasse 58 – 3613 Steffisburg

Tel 033 222 40 01 – mail@rossgagupintli.ch – www.rossgagupintli.ch

Grosse Terrasse – 4 Kegelbahnen – Saal für Bankette- Fumoir



Samstag
25. November 2017



JAGDSCHIESSEN IM BURGHOLZ

Jägervereinigung Niedersimmental, Thun & Stockental



JAGDSCHIESSEN

Datum: Samstag 25. November 2017

Zeit: von 09.00 bis 16.00 Uhr

Ort: Jagdschiessanlage, Burgholz Wimmis

Standblattausgabe im Kugelstand bis 15.00 Uhr

Standblatt Fr. 60.- inklusive KK- und Schrotpatronen
Limitierte Probeschüsse in allen Disziplinen; ZF max. 9-fach

Programm: 3 Einzelschuss 100er Wertung auf die Gämsscheibe, Stellung frei
2 Einzelschuss 100er Wertung auf die Rehscheibe,
Stellung sitzend oder stehend angestrichen
14 Tontauben: Vereinfacht, fliegen immer gleich
14 Rollhas / Rabbit
8 laufende Blechhasen mit Flobert (wird zur Verfügung gestellt)

Wertung: Total der 5 Kugelschüsse Gämse und Reh 100er Wertung
Tauben und Rabbit: 1. Schuss Treffer = 3 Pkt.
2. Schuss Treffer = 2 Pkt.
Blechhase: Fällt das Kopfelement = 3 Pkt.
Fällt das Bauchelement = 2 Pkt.

Rangierung bei gleicher Punktezahl: Alter, dann Blechhase.

Es gibt wertvolle Preise zu gewinnen!!!!

Die Rangverkündigung findet anschliessend im Schrotstand statt.

Die Jäger und Jägerinnen der Jägervereine Thun, Stockental und Niedersimmental sind herzlich zur Teilnahme eingeladen.

Mit freundlichem Jägergruss
Die Schiessobmänner
PS: Für Speis und Trank ist gesorgt.

!!! Aufruf !!!

Im Jagdschiessstand Burgholz Wimmis ist der Schiessbetrieb in den letzten Jahren erfreulicherweise stark angestiegen. Aus diesem Grund sind wir auf deutlich mehr Helfer angewiesen.

Ich ersuche deshalb um eure Mithilfe, damit der Schiessbetrieb weiterhin sicher und reibungslos durchgeführt werden kann.

Aufgaben / Helfereinsätze:

- **Im Frühling gibt es einen Hegeinsatz im Kugel- sowie im Schrotstand.**
Dabei werden an einem Vormittag die beiden Schiessstände auf Vordermann gebracht.
Am Mittag kann im Schrotstand am Feuer gemütlich etwas gegessen und getrunken werden.
- **Pro Saison gibt es 2-3 Helfereinsätze**
an den Schiesstagen
im Kugel- oder Schrotstand.
- **Die Schiesszeiten sind während der Schiesssaison** (April, Mai, August)
am Mittwoch 1600 – 2000 Uhr
am Samstag 0900 – 1200 Uhr

Die Einsatzzeiten sind jeweils eine halbe Stunde vor den Schiesszeiten und dauern bis zum Ende der Schiesszeiten + ca. 15 Minuten zum Abschliessen.

Helfer welche in einer Saison den Hegeinsatz besuchen und mindestens 3 Mal als Helfer tätig sind, bekommen eine Jahreskarte*. Mit der Jahreskarte kann im Kugel- und im Schrotstand unbegrenzt geschossen werden.

*Wert Jahreskarte 200.-

Meldet euch bei Interesse oder Fragen direkt bei mir.

Michael Kunz
079 263 94 75
Schiessobmann JWVT

Schweissprüfung vom 13. August 2017 Berner Oberland

Bei schönem Wetter und angenehmen Temperaturen haben die Jagdvereine Thun und Stockental am Sonntag, 13. August 2017 die TKJ-Schweissprüfung der Region Berner Oberland des Berner Jägerverbandes durchgeführt. Die fachmännisch angelegten Fährten im optimalen Prüfungsgelände ergaben für alle Gespanne faire Bedingungen. Die Prüfungsleitung oblag Walter Stoller. Der Präsident der kantonal bernischen Jagdhundekommission Marc Beuchat amtierte als Richterobmann.

An der diesjährigen Prüfung reüssierten 13 der 24 angetretenen Gespanne.

Um 06:30 Uhr trafen die 14 aufgebotenen Richter an den Prüfungsorten in Blumenstein und Schwarzenegg ein, wo sie die letzten Anweisungen für die gemäss TKJ-Reglement durchzuführende kantonale Schweissprüfung erhielten. Um 07:00 Uhr trafen die 24 gemeldeten Gespanne ein und wurden nach der Begrüssung in sieben Richtergruppen eingeteilt. Jede Richtergruppe bestand aus drei bis maximal vier Gespanne, wodurch die nervenzehrenden Wartezeiten für die ohnehin angespannten Hundeführer in einem vertretbaren Rahmen blieben.

Die Prüfung verlief im optimalen Gelände mit idealem, mässigem Bodenbewuchs, guter Bodenfeuchtigkeit und auch dank einer hervorragenden Organisation speditiv. Die Richter bewerteten die Arbeiten kompetent und gewissenhaft, so dass es zu keinen Einsprachen kam.

Auf der gespritzten 1000m Übernachtfährte erfüllten vier der insgesamt sechs Gespanne (66.6%) die hohen Anforderungen der „Meisterklasse“ und durften den ersehnten Bruch entgegennehmen. Von den achtzehn Gespannen auf der 500m Übernachtfährte fanden neun Gespanne (50%) den Bock.

Nach dem ausgiebigen und sehr gut zubereiteten Mittagsaser im Vereinshaus der Schützengesellschaft Blumenstein folgte die Richterbesprechung, bei der die einzelnen Arbeiten beurteilt wurden.

Um 13:40 Uhr erfolgte schliesslich das Absenden durch den Prüfungsleiter. Walter Stoller dankte Marc Studer und Hansruedi Bähler mit ihren HelferInnen für die tadellose Organisation, Herbert Blum mit seiner Crew für die ausgezeichnete Verpflegung, den Vereinspräsidenten von Thun und Stockental sowie den Richtern für ihren Einsatz und die kompetenten Arbeiten. Den Hundeführerinnen und Hundeführern wurde für die gute bis sehr gute Vorbereitung ihrer Hunde gedankt. Die erfolglosen Hundeführer ermunterte er, weiter zu arbeiten und an der Prüfung nochmals anzutreten.

Anschliessend kommentierte der Richterobmann Marc Beuchat die Arbeiten der Gespanne und machte auf einige beobachtete Schwachstellen aufmerksam. So wies er auf teilweise ungenügend vorbereitete und noch sehr junge Hunde hin, deren Hundeführer den Eindruck erweckten, es einfach mal zu versuchen. Hier könne die Wiedereinführung einer Qualifikationsprüfung durch die Jagdvereine, als Voraussetzung für eine Anmeldung an die TKJ-Prüfung, Abhilfe schaffen. Im weiteren sei festgestellt worden, dass Hundeführer teilweise elementare Verhaltensregeln ausseracht liessen, sei dies beim Untersuchen des Anschusses oder dem Beruhigen des Hundes nach einem Wildkontakt.

Folgende Gespanne haben die Prüfung bestanden:

1000 m nach TKJ Reglement:

Hofer Martina mit Magiar Vizsla Argo of Nettlefield (17.04.2012)

Kehrli Marcel mit Hannoverscher Schweissshund Gajo von Birgits treue Gefährten (02.04.2014)

Lehmann Hans mit Bayerischem Gebirgsschweissshund Elektra vom Reistelkopf (02.12.2013)

Reber Martin mit Deutschem Wachtelhund Shajla von Herzjäger(02.12.2013)

500m nach TKJ-Reglement:

Bossi Gottfried mit Jura Laufhund Zira“ Binja vom Dreiseenland (27.05.2015)

Grünig Urs mit Deutschem Wachtelhund Ayka vom Heueggli (08.12.2012)

Kunz Rudolf mit Deutsch Drahthaar EILA (10.11.2015)

David Matti mit westfälischer Dachsracke Bea vom Jägerfeld (15.04.2015)

Michel Peter mit Luzerner Laufhund Baika vom Staldenmätteli (Bettina) (15.07.2015)

Weibel Beat mit Berner Niederlaufhund Sir von Ggrundi (Fel) (09.07.2015)

Willmann Miriam mit Deutschem Jagdterrier Gina vom Pöllafeld (15.04.2016)

Wüthrich Roland mit Rodesian Ridgeback Mapambazuko Bayoola (FCI) (01.06.2012)

Zwygart Stefan mit Deutschem Wachtelhund Syrah vom Saewasser (28.04.2015)

Ruedi Stoller

Jagdhundekoordinator Berner Oberland

Impressionen der Schweissprüfung am 13. August







- Ganze und halbe Tagesmenues
- Zartes Rossfilet
- Rahmschnitzel
- Feine Salate
- Flügeli usw.
- Aschis Cordon Bleu

Dienstag
 und Mittwoch
 geschlossen



Restaurant Mirchel

Gemütliche Gaststube
 und Jägerstübli

Bankettsaal für diverse Anlässe
 Gartenterrasse

3532 Mirchel
 R. und F. Schaller-Locher
 Telefon 031 711 02 15
 Montag Ruhetag

Hier könnte Ihr Inserat stehen.



Oberdorfstrasse 8
 3612 Steffisburg, Tel. 033 439 06 06
 info@wymann-elektro.ch



Restaurant Kreuz

3608 Thun-Allmendingen



3657 Schwanden ob Sigriswil
 Daniela und Markus Liebi
 Tel. 033 251 11 86
 www.rothorn-schwanden.ch
 info@rothorn-schwanden.ch

10 CHF

Neukundenrabatt

Exklusiv einlösbar in den haar-werk.ch Filialen in Thun City, Thun Strättligen und Uetendorf.



Einlösbar bei Dienstleistungen ab CHF 39.00.

Gültig bis 28.02.2018

Nicht kumulierbar mit anderen Rabatten.



Transporte + Kranarbeiten

033 243 17 50
079 656 33 67

BOSS

H O L Z B A U

Zimmerarbeiten · Ingenieurholzbau · Holzsystembau · Rundholzbau

Ökologisches Bauen · Bedachungen · Innenausbau · Treppenbau

Renovationen · Mobile Bauten Modular · Beratungen

THUN · SIGRISWIL

Allmendstrasse 46

3600 Thun

T 033 225 04 44

F 033 225 04 45

info@bossholzbau.ch

www.bossholzbau.ch

WIR VERWÜNSCHEN SIE MIT GUTER SCHWEIZER- UND ITALIENISCHER KÜCHE

*REICHHÄLTIGE SPEISEKARTE
TÄGLICH WECHSELNDE TAGESMENÜES
AB WECHSLUNGREICHE DESSERTKARTE*

*AB APRIL BIS SEPTEMBER
VON DONNERSTAG BIS SONNTAG
HOLZOFENPIZZAS BIS 22:00 UHR*

GEEIGNET FÜR VEREINS, BETRIEBS,

FAMILIEN- UND HOCHZEITSFEIERN



*Öffnungszeiten
Dienstag - Sonntag
9.00 Uhr - 17.00 Uhr
MONTAG RUHETAG*

Ambrosio Raffaele Guntelseymatte 1, 3608 Thun /
Telefon: 033 336 20 23, Fax: 033 336 20 21, E-Mail: lello101@hotmail.com



KRAMER-LÜFTUNGEN
Lüftung Service Reparaturdienst



www.kramer-lueftungen.ch

Boiler Entkalkungen

Bruno Kramer
Stalden 17
3616 Schwarzenegg
info@kramer-lueftungen.ch

24-Stunden-Service
Telefon 033 437 73 79
Fax 033 437 73 82
Mobile 079 413 71 93



let's go!

Landi
T H U N

Tierbetreuung mit Vertrauen

- Individuelle Betreuung bei Ihnen Zuhause
- Hundespaziergänge
- Ernährungsberatung

Gabi Amstutz

Tiermedizinische Praxisassistentin

3654 Gunten | 079 390 18 60

info@gabiamstutz.ch | www.gabiamstutz.ch



10.- Gutschein für Sie!
(mit diesem Inserat einlösbar)

Hier könnte ihr Inserat stehen.

Der Redaktor gibt gerne Auskunft über Grösse, Kosten sowie Laufzeit der Inserate.

Werner Amstutz

079 474 64 90 oder
werneramstutz@bluewin.ch

Orientierungsversammlung vom 18. August

Traditionell werden unsere Vereinsmitglieder in der Guntelsey über die Neuerungen der aktuellen Jagdsaison informiert.

Jagd- und Wildschutzverein Thun



- Änderungen Jagdrecht JaV / JaDV
- Festlegung zur Jagdordnung 2017/2018
- Verschiedenes



Wildhüter Peter Schwendimann verstand es mit seiner interessanten Präsentation die Änderungen den Anwesenden zu vermitteln.

Mit dem Besuch der Orientierungsversammlung erhält der interessierte Jäger, die interessierte Jägerin, eine optimale Vorbereitung auf die kommende Jagd.

Rund 70 Personen nutzten dieses Angebot.



Orientierung des Jagdinspektorates

Warnung: Die Afrikanische Schweinepest rückt näher

Liebe Kolleginnen und Kollegen

Die Situation mit der Afrikanischen Schweinepest (ASP) in Osteuropa hat sich heute mit der frischen Nachricht des Nachweises eines infizierten Wildschweins in der Tschechei geändert. Dieser Befund ist sehr besorgniserregend, da er zeigt, dass die Krankheitsfront große Sprünge nach Westen nehmen kann. Unter diesen Umständen wäre es sehr sinnvoll, die Wildhut und Jägerschaft darauf aufmerksam zu machen, dass jedes tot aufgefundenen Wildschwein gemeldet und zum FIWI oder einem Amtstierarzt zur Untersuchung gebracht/geschickt werden sollte. Für weitere Informationen stehe ich gern zur Verfügung. Ich werde mich bemühen, demnächst ein Merkblatt zur ASP zu verfassen, damit alle näher informiert werden.

Wichtig:

Der Virus der ASP ist extrem widerstandsfähig. Er kann durch kontaminierte Stiefel, Autos und andere Gegenstände verbreitet werden. Daher ist bei der Manipulation und Einsendung toter Wildschweine große Vorsicht geboten. Ebenfalls soll bei Kontakten mit Schweinen oder Wildschweinen oder deren Produkten in ASP-Gebieten (z.B. Jagdreisen in Polen) beachtet werden, dass der Virus durch menschliche Aktivitäten in die Schweiz importiert werden könnte.

Wild - Biologie

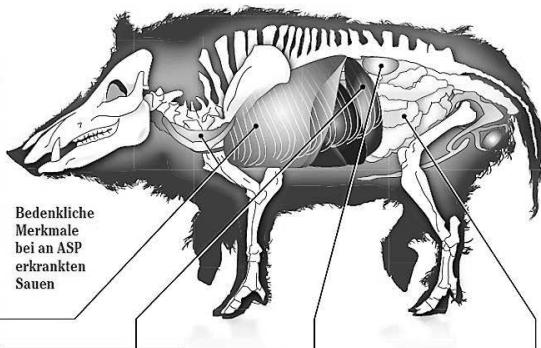


Foto: Dr. Stefan Bruns/Black & Veatch/Science-Picture-Co. Illustration: Christoph Hirtler

Die Afrikanische Schweinepest

Die ASP ist eine Infektionskrankheit der Haus- und Wildschweine, die mit einem sehr variablen klinischen Bild einhergehen kann. Klinisch ist die ASP nicht von der KSP zu unterscheiden. Aus diesem Grunde ist eine labor diagnostische Abklärung zwingend erforderlich. Der Erreger der Afrikanischen Schweinepest (ASP) ist ein großes, komplexes DNA-Virus. Da das Virus in seinem afrikanischen Zyklus von Lederzecken übertragen wird, sind die Viruskonzentrationen im Blut extrem hoch. Einzelne Blutstropfen, etwa an der Kirmung ausgehustet, reichen aus, die nächste Rotte zu infizieren.

Daher ist Hygiene beim Umgang mit Schwarzwild äußerst wichtig:

- kein Transport von erlegtem Schwarzwild in andere Regionen
- kein Import von rohen Schweinefleischprodukten
- nach Auslandsjagden müssen alle Jagdutensilien gereinigt und desinfiziert werden

Mehr Infos zur ASP und der aktuellen Lage finden Sie unter: fti.de/de/aktuelles/tierseuchengeschehen/afrikanische-schweinepest/

AGENDA / WICHTIGE TERMINE

12. November 2017	Jäger-und Familiengottesdienst	Kirche Schwarzenegg
18. November 2017	Schleppen- und Wasserapportierprüfung	Belp
25. November	Jagdschiessen 9:00-16:00 Uhr	Burgholz, Wimmis
02. Dezember 2017	Vereinsfuchsjagd	Findet nicht statt!
03. Februar 2018	Pelzfellmarkt und Trophäenschau	Thun
03. März 2018	Oberwalliser Pelzfellmarkt	Mörel
09. März 2018	Hauptversammlung JWVT	Allmendingen
28. April 2018	Delegiertenversammlung BEJV	Hasle b. Burgdorf

Termine BEJV unter: www.bernerjagd.ch

Hegewesen Termine 2017

Tätigkeit	Datum / Zeit	Ausweichdatum	Wo
Hegechefsitzung	Fr 24. Nov. 20.00 Uhr Einladung folgt	kein	Restaurant Bellevue „Rossgagupintli“

Familie Hans Eberhart



- gutbürgerliche
Küche

- Säli für Vereins-
und Familienfeste

Hornbergstrasse 64
Steffisburg
Tel. 033 437 28 52



**Bitte berücksichtigt
bei Euren Einkäufen
unsere Inserenten**

**Mit bestem Dank
Der Vorstand
JWV - Thun**

bernhard



fishing

hooked on a feeling



Bernhard Fishing, Seilereistrasse 19, 3114 Wichtrach, Tel. 031 781 01 77, www.bernhard-fishing.ch



Jolarah GmbH

Dorfstrasse 5 3661 Uetendorf Tel. 033 437 55 55

www.krone-uetendorf.ch

info@krone-uetendorf.ch

Der heimelige Gasthof zum verweilen.

Zimmer, Gaststube, Säle für Vereine, Seminare,
Hochzeiten usw.

Werte Gäste

Jolanda und Sarah mit Team heissen Sie herzlich Willkommen.

Wir haben jeden Mittag 3 Menüs zur Auswahl.

Unser Küchenchef empfiehlt:

Hausgemachte Cordon Bleus in verschiedenen Variationen.

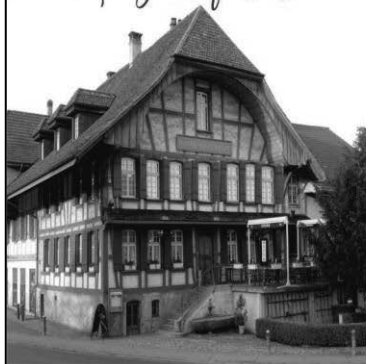
Öffnungszeiten

Montag 09.00-22.00

Dienstag-Freitag 06.30-23.30

Samstag 10.00-22.00

Sonntag Ruhetag



PROROHR
Kanalfernsehen | Kanalreinigung

- **Kanalfernsehen** für Zustandskontrollen, Orten von Schächten und Leitungen, Bauabnahmen, Dichtheitsprüfungen
- **Inliner-Rohrsanierung** mit dem System BRAWOLINER®
- **Kanalreinigung** Hochdruck-Spülarbeiten und Absaugarbeiten
- **Rohrreinigung** in der Haustechnik
- **Beratung** für Kanalsanierungen
- **Abonnemente** für wiederkehrende Arbeiten

Pro Rohr AG
Steffisburg, Gummweg 118, T 033 437 99 88, info@prorohr.ch
Bern Freiburgstrasse 359, T 031 990 10 28
24h Pikettdienst T 033 437 99 88
www.prorohr.ch

Von **A** wie Ausströmer über **R** wie
Räucheröfen bis **Z** wie Zugnetze.....

Profitieren Sie von unserem Fachwissen
aus 30 Jahren Berufserfahrung

Kompetenz im Messerschleifen
Mit der **ZAHND** Messerschleifmaschine
werden neue Massstäbe beim Nachschärfen
von Messern gesetzt

AQUACULTUR 

ZAHND Messerschleifmaschinen

Fischtechnik GmbH

Thomas Wettstein
Feldernstrasse 68
CH-3113 Rubigen

Tel. +41(0)31 722 00 20
Fax +41(0)31 722 00 19
info@fischtechnik.ch
www.fischtechnik.ch



SIGRISWIL • HOTEL RESTAURANT

Esther und Paul Frehner-Steiner
CH-3655 Sigriswil
Tel. 033 251 24 24
Fax 033 251 24 81
http://www.adler-sigriswil.ch
E-Mail: adler@adler-sigriswil.ch

Das Hotel mit gemütlicher Atmosphäre

- *Geeignete Lokalitäten für jeden Anlass bis zu 120 Personen*
- *Gutbürgerliche Küche mit saisonalen Angeboten*
- *Sonnenterasse mit Blick auf die herrliche Bergwelt*
- *Seminarräumlichkeiten*

Herzlich Willkommen

Gutbürgerliche Küche
Italienische Küche

7 Tage geöffnet

Mo – So 05.00 – 00.30

100 % WIR

Säle · à 150 Pers.
· à 40 Pers.
· à 30 Pers.
· à 25 Pers.



Tel: 033 334 30 60
Frutigenstrasse 73
3604 Thun

033 243 43 43

> gerne mit Ihnen unterwegs <
24 Stunden-Service

TAXity

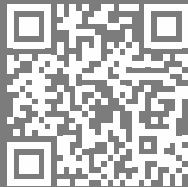
Kurt Kneubühler Thun und Umgebung



- Aufgestelltes und professionelles Team empfiehlt sich für:
- Verkauf von Betonware zu Top-Preisen
 - Natursteingärten - Plattenarbeiten
 - Biotope - Bachläufe
 - Bäume, Sträucher & Hecken schneiden
 - Kellerböden erstellen
 - Entsorgungen
 - Helikopter- & Baggerarbeiten
 - Zäune & Mauern erstellen
 - Hauswartsarbeiten - Ferienunterhalt
 - Gartengestaltung - Unterhalt Bepflanzungen
 - Verkauf von Pflanzen
- Weitere Angebote auf Anfrage

Seit 1999 zuverlässig und preiswert (pro Stunde nur Fr.75.-)
Juli und Februar 10 % Rabatt

MALEREI HUBACHER



maler
gipser

Die Kreativen am Bau.

HANSUELI HUBACHER

MALER- UND GIPSERSERVICE · RENOVATIONEN UND UMBAUTEN

SCHWANDSTRASSE 55 · 3634 THIERACHERN · TEL. 033 345 52 21 · NATEL 079 432 70 22

WWW.MALEREIHUBACHER.CH · INFO@MALEREIHUBACHER.CH

7 Tage geöffnet
jeweils von
8.30 - 23.30 Uhr
Sa/So
durchgehend
warme Küche

Ristorante
Cavallino 
Italienische Spezialitäten

B. Mersini

C.F.L. Lohnerstrasse 55 3645 Gwatt - Thun Tel. 033 336 00 55



M. und H. Fankhauser-Ramseier
3618 Süderen
Fon 033 453 15 12
fankhauser@baeren-suederen.ch
www.baeren-suederen.ch


Gasthof
Bären

Spezialität: Essen auf dem
heissen Granitstein

Grosser Saal

Zwei autom. Kegelbahnen

Ruhetage:
Donnerstag ganzer Tag
und Freitag bis 16.00 Uhr

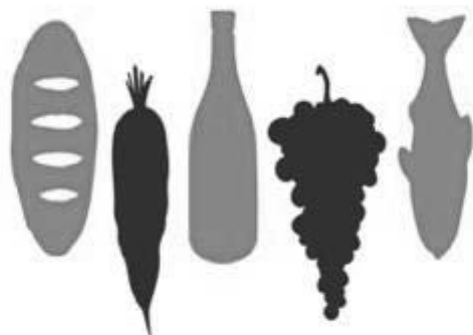


M+M Frischpoulet
Pouletfleisch direkt ab Hof
Partyservice

Marcel Eggimann	Martin Locher
078 744 10 20	079 653 43 65
034 461 31 90	034 461 31 90

www.frischpoulet.ch

Maadweg 1 3432 Goldbach



O E K O L A D E N
Obere Hauptgasse • Thun

Biologische Lebensmittel • Naturkosmetik

Mo		13.30 - 18.30
Di-Fr	09.00 - 12.30	13.30 - 18.30
Sa	08.30 - 16.00	durchgehend

Restaurant Allmendhof
Mittlere Strasse 91
3600 Thun
Tel. +41 33 223 72 92

info@restaurant-allmendhof.ch
www.restaurant-allmendhof.ch

Das Restaurant Allmendhof ist beliebt für seinen Mittags-
lunch – täglich 2 Mittagsmenüs die gut bürgerliche Küche
Großer separater Saal für Anlässe bis 60 Personen
Große Gartenterrasse für den Sommer



Gasthof Löwen

Ihr Panoramarestaurant

Stephan & Gabriela Cardi
Eggplatz 2
3634 Thierachern
Telefon 033 345 50 90
E- Mail info@loewenegg.ch
www.loewenegg.ch
Montag und Dienstag Ruhetag



Alaska Wildlachs Import Samy Gugger

3615 Heimenschwand
Tel. +41 (0)33 453 11 86
Fax +41 (0)33 453 11 26
info@alaska-wildlachs.ch
www.alaska-wildlachs.ch



Chinook Tours

Individualreisen
Alaska | Kanada | USA

Lotti Plüss, Inhaberin
Oberdorfstr. 8 | 3612 Steffisburg
033 438 80 86
www.chinooktoursak.com

Neu mit Wildlachs-Shop

**SKI
BIKE
LANGLAUF
...AND MORE!**




Mountain-Bikes, Touren-Bikes
Renn-, Alltags- und Elektro-Velos
Ski- und Langlauf-Ausrüstungen
Massschuhe und Sportbekleidung

Freiestrasse 1 • Thun • 033 336 88 77 • www.sport-amstutz.ch

Restaurant Zum Kreuz

~Pintli~



Bruno Kohler
Tina Wyttenbach
3616 Schwarzenegg
Tel. 033 453 13 12

www.kreuz-schwarzenegg.ch

Kantonal Bernische Trophäenausstellung / Pelz- und Fellmarkt Thun

Seit dem Jahr 1934 findet im Februar alljährlich der Pelz- und Fellmarkt und seit 1961 gleichentags die Kantonal Bernische Trophäenausstellung in der Innenstadt von Thun statt. Zentrum dieses traditionellen Anlasses der Berner Jägerschaft ist jeweils das Hotel Freienhof mit dem grossen Plenarsaal für die Trophäenausstellung und der Autoeinstellhalle für den Fellmarkt. Aufgrund geplanter Umbauten steht im Jahr 2018, und voraussichtlich auch 2019, der Freienhof nicht zur Verfügung. Dieser Umstand und auch der Fakt, dass der Plenarsaal verkleinert wird, hat die Trägerschaft dazu bewogen, einen grundlegenden Entscheid zum Standort der zukünftigen Durchführungen zu treffen.

Seit über einem halben Jahrhundert prägt der grösste öffentliche Anlass der Berner Jägerschaft jeweils an einem Samstag anfangs Februar die Thuner Innenstadt: frühmorgens sieht man die ersten «Grünröcke» Richtung Freienhof marschieren um ihre Fuchsbälge den Händlern zu verkaufen. Im Plenarsaal im 1. Stock werden die Trophäen der vergangenen Jagdsaison bestaunt und auf dem Mühleplatz, im grossen Zelt mit Festwirtschaft und Ständen mit Jagdprodukten und Jagdausrüstung, wird eifrig gefachsimpelt und gefeiert. Nicht weit davon entfernt, im Parterre des Rathauses, können Präparate und Bilder von Wildtieren bestaunt werden. Klänge der Jagdhornbläser ertönen und laden alle dazu ein, am munteren Treiben der Jägerschaft teilzunehmen. Im Rahmen der Umsetzung der UNESCO-Konvention zur Bewahrung des immateriellen Kulturerbes wurde die Kantonal Bernische Trophäenausstellung mit Pelz- und Fellmarkt in Thun, in Anerkennung und Würdigung für die geleisteten Arbeiten im kulturellen Bereich, im Frühjahr 2012 in die Liste lebendiger Traditionen des Kantons Bern aufgenommen.


Umbaupläne Hotel Freienhof

Nach der diesjährigen Veranstaltung, am 11. Februar 2017, hat die Direktion des Hotels Freienhof den OK-Präsidenten informiert, dass der Plenarsaal demnächst umgebaut und sich die Arbeiten bis 2019 hinziehen können. Der Saal soll zudem verkleinert werden - keine gute Ausgangslage für zukünftige Trophäenausstellungen, welche jetzt schon platzmässig an ihre Grenzen stossen. Die Verantwortlichen des Jagd- und Wildschutzvereins Thun, dem Trägerverein der Veranstaltung, bedauern zusammen mit dem Organisationskomitee die Umstände, haben aber auch Verständnis für die Pläne des Hotel Freienhofs.

Messegelände Thun-Expo als neuer Standort

Die Suche nach einem anderen Standort in der Innenstadt hat sich zwischenzeitlich als sehr schwierig erwiesen. Es wurden verschiedene Varianten geprüft, welche jedoch wegen der besonderen Bedürfnisse und Platzansprüche nicht zu überzeugen vermochten. Als wirklich geeigneter und auch längerfristig haltbarer Standort hat sich nach vertiefter Abklärung das Areal des Messegeländes der Thun-Expo herauskristallisiert. Hier können sowohl die Trophäenschau, der Pelzhandel, die Aussteller, die Gastronomie und auch der offizielle Teil optimal und finanziell tragbar organisiert werden. Der Wegzug aus dem Stadtzentrum wird zwar sehr bedauert, doch öffnen sich in der neuen Umgebung Chancen und Gestaltungsmöglichkeiten bei überschaubarem Aufwand.

Bereits die nächste Durchführung der Kantonal Bernischen Trophäenausstellung mit Pelz- und Fellmarkt vom **Samstag, 3. Februar 2018**, findet somit am neuen Standort, auf dem Thuner Expo-Areal statt.



**Frohe Festtage
und ein
glückliches neues Jahr!**

Wünscht der Vorstand des Jagd- und Wildschutzvereins
Thun und Umgebung
allen Mitgliedern und ihren Angehörigen,
wie auch den treuen Inserenten und Gönnern.

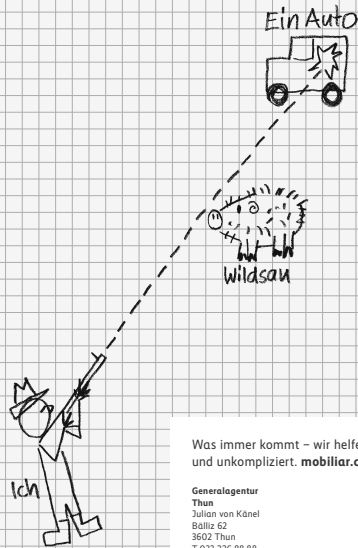
Redaktionsschluss

MB	137	Februar 2018	Freitag, 19. Januar 2018
MB	138	April 2018	Freitag, 16. März 2018
MB	139	Juni 2018	Freitag, 18. Mai 2018
MB	140	August 2018	Freitag, 21. Juli 2018

Ich bitte Euch alle Beiträge in elektronischer Form unter werneramstutz@bluewin.ch einzureichen. Ich nehme gerne auch Beiträge in Handschriftlicher Form an, mit Postversand.

Werner Amstutz, Redaktor

Schadenskizze



Was immer kommt – wir helfen Ihnen rasch und unkompliziert. mobiliar.ch

Generalagentur
Thun
Julian von Känel
Balliz 62
3602 Thun
T 033 226 88 88
thun@mobiliar.ch

die **Mobiliar**



Jürg Zeller
Gerberei-Fellhandel

Zelgstr. 21, 3612 Steffisburg
Telefon 033 437 21 45

**Wir verarbeiten und verkaufen
sämtliche Leder und Felle!**

**CARROSSERIE
SANTSCHI GMBH**

Bruno Santschi | Allmendstrasse 193 | 3603 Thun
Tel. 033 222 57 00 | Fax 033 222 59 00



Christian Kropf
Thunstrasse 37 / Glockenthal
3612 Steffisburg
Tel. 079 356 26 29

christian.kropf@glockenthal.ch
www.glockenthal.ch

Empfehle mich für landwirtschaftliche
Lohnarbeiten wie:

- Pressen und wickeln von Rundballen auf Wunsch mit Einspritzung
- Mähdescherarbeiten
- Transporte
- Acker- und Futterbau



Inhaber Martin von Gunten
www.motoschindler.ch

Alte Bernstrasse 170
3613 Steffisburg

Tel. 033 437 50 37
Fax 033 437 50 69

Krebser



Bücher | Papeterie | Büromöbel | Copy-Print

www.krebs.ch

**Schützen
Sie Ihr
Gehör!**



**Ein individuell angepasster
Gehörschutz passt – und
schützt wenn's knallt!**

Unsere Hörmittelzentralen in der Region Bern
Bern | Burgdorf | Interlaken | Langnau i. E.
Meiringen | Schwarzenburg | Thun

Weitere Informationen: www.hmzag.ch

hörmittel
zentralen